

(Debido a la urgencia de esta comunicación, las versiones traducidas se proporcionan a través del traductor Google y pueden contener frases y estructuras difíciles. Por favor, disculpe cualquier error.)

Estimado personal y familias de PSB:

A medida que se acerca la festividad de Acción de Gracias, todos tenemos mucho que agradecer. Estoy agradecido con nuestro personal: maestros, enfermeras, directores y subdirectores, secretarías, conserjes y administradores, literalmente todos, que han trabajado tan duro en nombre de nuestros estudiantes para reabrir la escuela este otoño. La apertura de nuestras escuelas no podría haberse logrado sin sus sobresalientes esfuerzos. También estoy agradecido por el apoyo y la comprensión que hemos recibido de nuestras familias en todo el distrito durante estos tiempos de incertidumbre y cambios continuos en nuestros planes de reapertura.

Si bien las escuelas han reabierto con éxito, no podemos negar que las cosas se sienten diferentes. Algunos estudiantes están aprendiendo en un entorno completamente remoto, otros asisten a la escuela en grupos más pequeños y los más pequeños están en la escuela a tiempo completo. A pesar de todo, usamos máscaras, nos mantenemos socialmente distantes unos de otros y seguimos estrictos protocolos de seguridad. Este es un gran desafío el tiempo y esperamos el día en que todos podemos estar de nuevo juntos disfrutando de su mutua compañía libre del temor a la propagación del virus COVID-19. La buena noticia es que se vislumbra una vacuna prometedora que nos permite empezar a ver la luz al final de este largo túnel.

En estos tiempos sin precedentes, entiendo el deseo de querer mantener las tradiciones navideñas que nos anclan a familiares y amigos, pero este año es diferente. Los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#) (CDC) han declarado que viajar aumenta las posibilidades de contraer y propagar COVID-19 y que quedarse en casa es la mejor manera de protegerse y proteger a los demás. Además de la guía de los CDC, la [Commonwealth of Massachusetts](#) ha emitido regulaciones de viaje. En particular, si visita un estado de alto riesgo, debe completar un formulario de viaje y producir una prueba de COVID-19 negativa administrada hasta 72 horas antes de regresar a Massachusetts o ponerse en cuarentena durante 14 días. El equipo de Servicios de Salud Escolar de PSB también ha elaborado una [guía adjunta a este mensaje](#) con consejos sobre cómo mantenerse a salvo durante las vacaciones de Acción de Gracias. Por la seguridad de toda la comunidad y para permitir que las escuelas se reanuden de manera segura el lunes 30 de noviembre, es muy importante que el personal y las familias sigan cuidadosamente todas estas importantes pautas.

Reconozco que los sacrificios que todos continuamos haciendo para mantener seguros a nuestros seres queridos y nuestra comunidad no son fáciles y espero que, independientemente de cómo estén celebrando este Día de Acción de Gracias, tengan unas vacaciones seguras, saludables y felices.

Sinceramente,



V. James Marini
Superintendente interino